



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
16 November 2017  
Russian  
Original: English

Семьдесят вторая сессия

## Второй комитет

Пункт 18 повестки дня

### Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений

**Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета Менелаосом Менелау (Кипр) по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции [A/C.2/72/L.18](#)**

### Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь на свои резолюции [70/192](#) от 22 декабря 2015 года и [71/217](#) от 21 декабря 2016 года о последующей деятельности по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществлению их решений и свою резолюцию [70/299](#) от 29 июля 2016 года об осуществлении последующей деятельности в связи с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведении обзора хода ее реализации на глобальном уровне,*

*подтверждая свою резолюцию [69/313](#) от 27 июля 2015 года, касающуюся Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития, которая является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>1</sup>, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер и в которой вновь подтверждается твердая политическая приверженность решению задачи финансирования устойчивого развития и создания благоприятных условий для него на всех уровнях в духе глобального партнерства и солидарности,*

*напоминая о Международной конференции по финансированию развития, проведенной 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования разви-*

<sup>1</sup> Резолюция [70/1](#).



тия для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, проведенной 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе, и третьей Международной конференции по финансированию развития, проведенной 13–16 июля 2015 года в Аддис-Абебе,

*подтверждая* свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления этой повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

*подтверждая* содержащееся в Аддис-Абебской программе действий заявление о том, что обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей всех женщин и девочек, а также полная реализация ими своих прав человека имеют важное значение для обеспечения поступательного, всеохватного и справедливого экономического роста и устойчивого развития,

*подтверждая также* важность усилий по удовлетворению разноплановых потребностей стран, находящихся в особой ситуации, и преодолению трудностей, с которыми сталкиваются такие страны, в частности африканские страны, наименее развитые страны, не имеющие выхода к морю развивающиеся страны и малые островные развивающиеся государства и страны, находящиеся в условиях конфликта и в постконфликтных ситуациях, а также особых проблем, с которыми сталкиваются страны со средним уровнем дохода,

[Окончательная формулировка будет согласована позднее]

*с удовлетворением отмечая* назначение членов Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах, среди которых стало больше экспертов из развивающихся стран,

*с удовлетворением отмечая также* проведение 22–25 мая 2017 года второго ежегодного форума Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития,

*с удовлетворением отмечая далее* согласованные на межправительственном уровне выводы и рекомендации форума Экономического и Социального Совета 2017 года по последующим мерам в области финансирования развития<sup>2</sup>, который постановил, что третий форум пройдет 23–26 апреля 2018 года и будет включать специальное совещание высокого уровня с бреттон-вудскими учреждениями, Всемирной торговой организацией и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию,

*ссылаясь* на решение 2017/206 Экономического и Социального Совета от 5 октября 2016 года,

<sup>2</sup> См. E/FFDF/2017/3.

1. *особо отмечает* необходимость содействовать полному и оперативному выполнению Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития<sup>3</sup>;
2. *с признательностью принимает к сведению* первый доклад о проделанной работе Межучрежденческой целевой группы по финансированию развития<sup>4</sup> и отмечает, что, несмотря на сохранение многочисленных пробелов в плане осуществления, можно с уверенностью говорить о достижении прогресса во всех семи областях деятельности, обозначенных в Аддис-Абебской программе действий;
3. *с удовлетворением отмечает* согласованные выводы и рекомендации форума Экономического и Социального Совета 2017 года по последующей деятельности в области финансирования развития<sup>2</sup>, настоятельно призывает обеспечить их результативное и оперативное осуществление в полном объеме и выражает заинтересованность в дальнейшем участии в оценке прогресса, выявлении препятствий и трудностей в реализации итоговых документов, касающихся финансирования развития, и в практической реализации средств осуществления, содействии обмену уроками, извлеченными из опыта работы на национальном и региональном уровнях, рассмотрении, при необходимости, новых и перспективных тем, имеющих актуальное значение для осуществления этой программы работы, и выработке программных рекомендаций для принятия международным сообществом в рамках предметных согласованных на межправительственном уровне выводов и рекомендаций форума 2018 года;
4. [Окончательная формулировка будет согласована позднее]
5. *с интересом ожидает* представления Председателем Экономического и Социального Совета краткого отчета о работе форума Экономического и Социального Совета 2018 года по последующей деятельности в области финансирования развития;
6. *предлагает* Председателю Экономического и Социального Совета начать заблаговременное планирование форума Экономического и Социального Совета 2018 года по последующей деятельности в области финансирования развития;
7. *напоминает* о том, что будущие решения, касающиеся форума Экономического и Социального Совета по последующей деятельности в области финансирования развития, будут отражаться в согласованных на межправительственном уровне выводах и рекомендациях форума;
8. *с удовлетворением отмечает* проведение 22 апреля 2017 года в Вашингтоне, О.К., Глобального форума 2017 года по вопросам инфраструктуры, с удовлетворением принимает к сведению принятое на нем итоговое заявление и вновь заявляет, что этому форуму поручено заниматься выявлением и определением мер для устранения пробелов в области инфраструктуры и потенциала в развивающихся странах, особенно в наименее развитых странах, не имеющих выхода к морю развивающихся странах, малых островных развивающихся государствах и африканских странах;
9. *с удовлетворением отмечает также* прогресс, достигнутый в плане введения в действие всех трех компонентов Механизма содействия развитию технологий, и проведение ежегодного многостороннего форума по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения

<sup>3</sup> Резолюция 69/313, приложение.

<sup>4</sup> *Financing for Development: Progress and Prospects* (United Nations publication, Sales No. E/17.I.5).

целей в области устойчивого развития, который играет, в частности, важную роль в содействии созданию благоприятных условий для разработки, передачи и распространения соответствующих технологий в интересах достижения этих целей, с интересом ожидает создания в рамках Механизма онлайн-платформы и с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в деле введения в действие банка технологий для наименее развитых стран;

10. *с удовлетворением отмечает* проведение 15 и 16 мая 2017 года в Нью-Йорке второго ежегодного многостороннего форума по использованию научно-технических достижений и новаторства в интересах достижения целей в области устойчивого развития, резюме сопредседателей<sup>5</sup> которого послужило вкладом в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, и в этой связи просит Председателя Генеральной Ассамблеи провести не позднее февраля 2018 года брифинги сопредседателей многостороннего форума для государств-членов, посвященные рекомендациям относительно дальнейших этапов работы многостороннего форума, которые содержатся в упомянутом резюме сопредседателей;

11. *учитывает*, что Аддис-Абебская программа действий представляет собой глобальную рамочную программу финансирования устойчивого развития и является неотъемлемой частью Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, подкрепляет и дополняет ее, способствует переводу предусмотренных в ней задач в отношении средств осуществления в плоскость конкретных стратегий и мер, которые касаются государственного бюджета, частной предпринимательской и финансовой деятельности внутри стран и на международном уровне, международного сотрудничества в целях развития, международной торговли как движущей силы развития, задолженности и приемлемого уровня задолженности, решения системных проблем и науки, техники, инноваций и наращивания потенциала, а также данных, контроля и последующей деятельности;

12. *просит* Генерального секретаря, в полной мере принимая во внимание необходимость укреплять координацию, повышать эффективность процессов в Организации Объединенных Наций и избегать полного и частичного дублирования обсуждений, выступить перед участниками совместного заседания Второго комитета и Экономического и Социального Совета, доведя до их сведения и обсудив с ними вопросы для рассмотрения в тематическом разделе докладов Межучрежденческой целевой группы 2019 и 2020 годов, и составить краткий обзор этих обсуждений, подготовив в пределах имеющихся ресурсов доклад, содержащий ориентиры для Межучрежденческой целевой группы по тематическим вопросам, которые будут рассмотрены в этих докладах, обратив особое внимание на тот факт, что ежегодный форум Экономического и Социального Совета по финансированию развития посвящен углубленному обсуждению последующей деятельности и обзору результатов финансирования развития и средств осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

13. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений». [Окончательная формулировка будет согласована позднее]

---

<sup>5</sup> См. E/HLPF/2017/4.